

קיי זאד האט מען ניט פארלייגן צו

Zam-Buk

פאר שטענדיג לאסטען און היילן

געשיטענע ערנט פארקילונג געשוירן, פארקילונג-שמערצן, שניטן ברענגענע וואינדן, עקעמא אלערס פיליס, פארניפטע וואנדן און א.וו.

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...



DODD'S KIDNEY PILLS

FOR ALL KIDNEY DISEASES

BACKACHE, BLADDER TROUBLES, RHEUMATISM

4087 THE PROSPECT

THE DODD'S MEDICINE CO. LTD. Toronto 2, Ont.

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

אונטער א פארשער מאסקע

א העכסטע סענזאטיווער רעמדיאן פון ש.ל.

אונטער א פארשער מאסקע

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

ווייסט איר?

עקענדיגן געשאפן עקספרעס

פאר אירע פארשונגן

355 McGill St., Montreal

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

Doctors' Directory

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	Doctor Name
54 107	54 107	DR. H. D. ISAACS
53 578	51 250	DR. J. C. BERMACK
602 234	534 55	DR. J. BRENER
86 115	55 076	DR. NORMAN BOOK
26 947	43 422	DR. A. GUTTMAN
58 667	54 429	DR. SIMON JAUVOIS
23 272	59 473	DR. L. HENNELL
26 600	51 162	DR. H. HERSHFIELD
52 744	51 772	DR. B. A. VICTOR
53 720	52 278	DR. A. MOYSE
53 181	53 181	DR. I. PEARLMAN
23 598	55 771	DR. J. BEN-DAVID FELDMAN
54 866	51 968	DR. S. KOBIRINSKY
24 450	49 763	DR. MAX RABY
53 915	52 614	DR. SAM RODIN
88 916	59 473	DR. A. L. SHUBIN
28 281	51 848	DR. J. H. BECKMAN
24 465	51 359	DR. D. M. GENOFF

Canadian National Express

355 McGill St., Montreal

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

Doctors' Directory

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	Doctor Name
54 107	54 107	DR. H. D. ISAACS
53 578	51 250	DR. J. C. BERMACK
602 234	534 55	DR. J. BRENER
86 115	55 076	DR. NORMAN BOOK
26 947	43 422	DR. A. GUTTMAN
58 667	54 429	DR. SIMON JAUVOIS
23 272	59 473	DR. L. HENNELL
26 600	51 162	DR. H. HERSHFIELD
52 744	51 772	DR. B. A. VICTOR
53 720	52 278	DR. A. MOYSE
53 181	53 181	DR. I. PEARLMAN
23 598	55 771	DR. J. BEN-DAVID FELDMAN
54 866	51 968	DR. S. KOBIRINSKY
24 450	49 763	DR. MAX RABY
53 915	52 614	DR. SAM RODIN
88 916	59 473	DR. A. L. SHUBIN
28 281	51 848	DR. J. H. BECKMAN
24 465	51 359	DR. D. M. GENOFF

ביישטייערונגען צו דעם מאונט נרמל קריניק

דער פרעזידענט און דירעקטאר פון דעם קריניק

\$ 9.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 135.73	מיליאנען פארשונגן
\$ 780.75	מיליאנען פארשונגן
\$ 100.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 100.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 150.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 10.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 10.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 100.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 100.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 25.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 5.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 10.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 45.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 10.00	מיליאנען פארשונגן
\$ 1.120.75	מיליאנען פארשונגן

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

Doctors' Directory

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	Doctor Name
54 107	54 107	DR. H. D. ISAACS
53 578	51 250	DR. J. C. BERMACK
602 234	534 55	DR. J. BRENER
86 115	55 076	DR. NORMAN BOOK
26 947	43 422	DR. A. GUTTMAN
58 667	54 429	DR. SIMON JAUVOIS
23 272	59 473	DR. L. HENNELL
26 600	51 162	DR. H. HERSHFIELD
52 744	51 772	DR. B. A. VICTOR
53 720	52 278	DR. A. MOYSE
53 181	53 181	DR. I. PEARLMAN
23 598	55 771	DR. J. BEN-DAVID FELDMAN
54 866	51 968	DR. S. KOBIRINSKY
24 450	49 763	DR. MAX RABY
53 915	52 614	DR. SAM RODIN
88 916	59 473	DR. A. L. SHUBIN
28 281	51 848	DR. J. H. BECKMAN
24 465	51 359	DR. D. M. GENOFF

נעמאכט איר דער וועסט

שנעל באדינען די וועסט

פאר וואוינענדיג און באדינענדיג פראוויס

THE WINNIPEG SLIPPER MFG. CO. LTD.

מאנופאקטורער פון

פאקטעס געזעצטען לעדער און פאקטעס כווארד סליפערס

209 Jarvis Ave., Traders Bldg. Winnipeg, Man.

עקספלאס אויף פארלאנג - מעקסע פרייזן

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

Doctors' Directory

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	Doctor Name
54 107	54 107	DR. H. D. ISAACS
53 578	51 250	DR. J. C. BERMACK
602 234	534 55	DR. J. BRENER
86 115	55 076	DR. NORMAN BOOK
26 947	43 422	DR. A. GUTTMAN
58 667	54 429	DR. SIMON JAUVOIS
23 272	59 473	DR. L. HENNELL
26 600	51 162	DR. H. HERSHFIELD
52 744	51 772	DR. B. A. VICTOR
53 720	52 278	DR. A. MOYSE
53 181	53 181	DR. I. PEARLMAN
23 598	55 771	DR. J. BEN-DAVID FELDMAN
54 866	51 968	DR. S. KOBIRINSKY
24 450	49 763	DR. MAX RABY
53 915	52 614	DR. SAM RODIN
88 916	59 473	DR. A. L. SHUBIN
28 281	51 848	DR. J. H. BECKMAN
24 465	51 359	DR. D. M. GENOFF

Best procurable

Scotch Whisky

BOTTLED & GUARANTEED BY

James Watson & Sons Ltd.

THE GLENTGOWCH AND BALVENIE DISTILLERS, DUFFTOWN SCOTLAND

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

דאס איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

מאטע נלעזער

פון \$5.00 און העכער

H. RUFUS ISAACS, Optometrist

Eyesight Specialist

איינע ספעציאליסט

Main-Dufferin Winnipeg

Phones: 56 213 Res. 39 633

STITT & NITKMAN

213 Confederation Life Bldg. 457 MAIN STREET

אויסגעבן פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד... דער זאד איז דאס פראצעדור פון דעם זאד...

Dentists Directory

IN ALPHABETICAL ORDER

Office	Residence	Doctor Name
51 560	41 652	DR. I. BEN EZRA, D.D.S.
53 720		DR. M. A. BREGMAN
86 115		DR. S. E. GREENBERG
56 066		DR. S. H. CHURCHILL

נאָך אַ אידישע ביישטייערונג צו דעם גרויסן

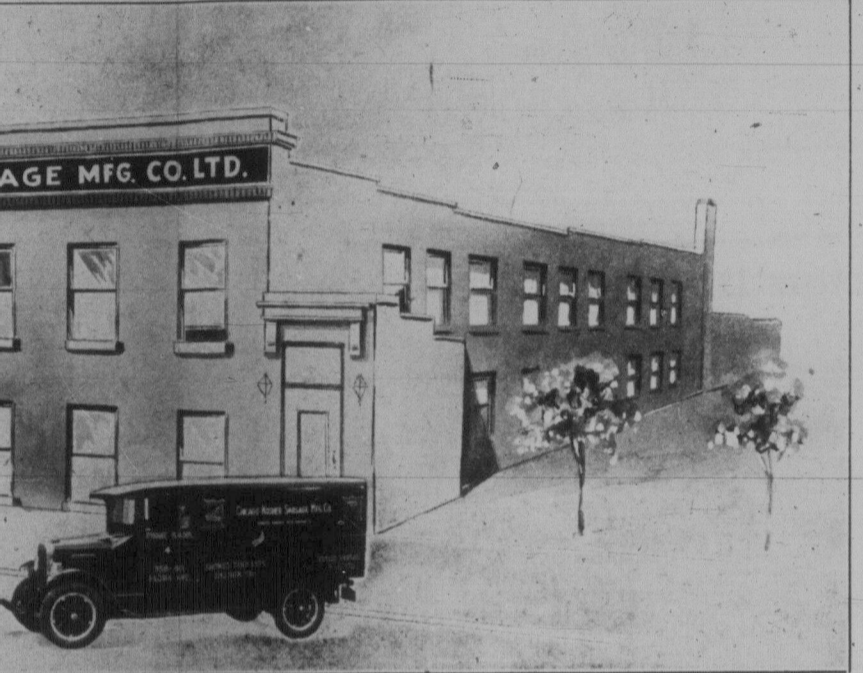
די שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג

פארנעמט אן אומפארגלייכבארע און כשר פארדינסטע אויסצייכענונג: זיי ווינען ניט געקומען צו קאנקורירן א נייעם פעלד און האבן אנטוויקלט א נייע



די מענטשן וועלכע שטייען הינטער דער שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג קא. האבן געהאט דעם וויסן בליק צו זעהן די מעגליכקייטן פאר א כשר ווארשט פאבריק אין וויניפע. וואס זאל צופרידנסטער זען די פארערגניסן פון די מערב קאנאדער אידן און דערמיט אפשטעלן דעם אימפארט פון אויבערע סחורות פון די פאראייניקטע שטאטן. עס איז איינפאך געווען א נאציאנאלער שאַרף צו אימפארטירן פלייש פראדוקטן אין א לאנד וואס איז אזוי רייך און הויך קלאסיקער פלייש מיט וואס צו פארווארן איר אידישע באפעלקערונג.

אונטער דער פאראינקער פארוואלטונג פון איינעם פון אירע גרינדער, מר. י. אווערבאך, האט די שיקאגא כשר ווארשט קאמפאני יעדן יאר כהניס איר פלענט. אירע נייע מאשינען האט זי אוועקגעשטעלט אונטער דער שמרייגער השגחה פון דעם רעגירונגס סאניטארן אינספעקטאר און אונטער דער השגחה פון כשרות פון הרב י. כהנאוויטש. און דערפאר האט די שיקאגא כשר ווארשט קאמפאני געוואונען דעם צוטרוי פון די וויניפענער און מערב קאנאדער אידן.



די נייע געביידע פון דער שיקאגא כשר ווארשט



צוויי אינטערנעשאנל

ווערן גענוצט פון דער שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג קאמפאני קיילאדיקן יאר צו זייערע צאלרייכע קאסטאמערס מר. אווערבאך ארמיל אין דעם אויסוואל פון אינטערנעשאנל פראדוקטן באשטימטע געווארן פון א סך אנדערע אידישע ביזנעסלויס אין וויניפע. קיינס געווארן פון דער מאיאריטעט אידישע פירמעס אין וויניפע.

פארמאריטעט פון אינטערנעשאנל

עס ווינען איינזען ארוואכן פאר דער פארמאריטעט פון אינטערנעשאנל פראדוקטן באשטימטע געווארן פון א סך אנדערע אידישע ביזנעסלויס אין וויניפע. קיינס געווארן פון דער מאיאריטעט אידישע פירמעס אין וויניפע.

ARVESTOR CO. OF CANADA LIMITED
PHONE 88 655

וואס עסט מען אויף סאפער?

די דאזיקע פראגע קאן מען הערן יעדן טאג פון באלעבאסטעס. דאס מאכן טאג און נאכט פארשפאטן דער באלע באסטע ניט ווייניק זאגן און אומגענוג נעמליכקייטן. פריער פון זען טרעפט צו וואס צו קאכן. און דערנאך, דאס ניין איינציגן, היינצו דעם אויוון. און אפט ניט וויל דאס קאכן ערשט ניט אויוון. קלוגע באפעלקערטע קניישטן וויל ניט די שטערנס מיט דער פראגע פון קאכן. זיי האלטן ביי וויל טענערוי א זאפאס פון שיקאגא כשר ווארשט פראדוקטן. פארשיידענע ווארשטן, סאלאם, פאסט ראמא, קארן ביה, ווינערס, געוויכערטע פיש, גוטע מאסלינעס און אנד. און די פראגע: וואס עסט מען היינט אויף סאפער? — און געלויבט.

איצט אין די טאגס וועטערן, אין ראטזאם און קלוג פאר יעדער באלעבאסטע טען צו האלטן ביי וויל און הויז שיקאגא כשר ווארשט פראדוקטן. זיי ווערן געמאכט פריש יעדן טאג פון די בעסטע פלייש, אין א גרויסער ליכטיקער סאניטארער פעקטארי, מיט די מאדערנסטע מאשינען. ריין און ציטיק. אונטער דעם אויפזיכט פון א רעגירונגס אינספעקטאר, און אונטער דער השגחה פון הרב י. כהנאוויטש. שיקאגא כשר ווארשט פראדוקטן וויל גען געשטאקט און רייניגט פארן אפעטיט, און א מתיב צו עסן.

מיר גראטולירן די
שיקאגא כשר ווארשט קא.
צו זייער אויסברייטערונג
North Western Fisheries Co.
245 SELKIRK AVE. PHONE 54 399

באגריסונג און בעסטע וואונשן
צו דער
שיקאגא כשר ווארשט קא.
צו זייער גלעצענדיג וואוקס
מיר האבן צוגעשטעלט צו דער דאזיקער קאמפאני באהייצונג פאר א סך יארן
לאזט אונז אויך אייך באדינען
CHICK FUEL CO.
CHAS. CHICK, Prop.
1426 MAIN STREET PHONES: 52 185—54 532

א גרויסארטיקע פעקטארי
די שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג קאמפאני איז די איינציקע פון דעם סארט פאבריק אין וויניפע און מערב קאנאדע וואו די בעסטע פלייש פראדוקטן ווערן געמאכט אונטער אויפזיכט פון א רעגירונגס אינספעקטאר און אונטער דער השגחה פון הרב י. כהנאוויטש. די דאזיקע פעקטארי איז א טיפישע פון וויניפע — איינגעריכטעט מיט די מאדערנסטע מאשינען.

מיר גראטולירן די
שיקאגא כשר ווארשט קא.
מיט זייער דערפאלג
וואס האט געפאדערט די נייטווענדיקייט צו פארגעסערן זייער פלענט
זייערע ליכט און קראפט פאדערונגען ווערן צוגעשטעלט אויסשליסלאך פון
די וויניפע היידרא-עלעקטריק סיסטעם
וועלכע האט איינגעפארט די וויניפענער בירגער מיליאנען דאלארן
און געדריקענע עלעקטרישע רייסן
היידרא קאמטאמערס
זייען
היידרא בויער
Winnipeg Hydro
55-59 PRINCESS ST.

מיר גראטולירן די
שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג קאמפאני
צו זייער פלעקטארי אויסברייטערונג
און מיר האבן און מיר וועלן אויך אין דער צוקונפט פארווארן זיי מיט איינערע סחורות.
W. H. ESCOTT CO. LTD.
האטיל
גראסערי בראקערס
וויניפע
מאנ
421 Selkirk Ave. Ph. 55 900

מיר באגריסן די
שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג קא.
מיט זייער דערפאלג
איר שטעלן צו אקוואד פאר דער סמוק רוים און רייניעס איז פאר דער קאלטער רוים
ARCTIC ICE & FUEL CO., LTD.
PHONE 42 321

מיר ווינען צופרידן וואס מיר האבן געהאט די געלעגנהייט צוצושטעלן דעם גרויסן
לאמבער
פאר דער נייער צוגעגעבענער געביידע פון דער
שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג קא. לימיטעד
און מיר ווינען דער קאמפאני
שמעדיק פארנעסערטן דערפאלג
WINNIPEG LUMBER & FUEL Co.
דוש שוואט מענעדזשער
362 Johnson Ave. Phone 502 112

מיר באגריסן די
שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג קא.
צו זייער דערפאלג
מיר ווינען פאראנטווארטלאך פאר דער רופונג און אלע אנדערע שיעס מעטאל איר בעסט פון דער נייער געביידע.
Manitoba Metal and Heating Co.
מאנופעקטשורער פון מעטאל פראדוקטן
421 Selkirk Ave. Ph. 55 900

דזשייבאב סילווער
קאנטראקטאר פון דער נייער געביידע פון דער
שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג קאמפאני
דיקס אויס זיין הארציקסטע באגריסונג צו מר. אווערבאך און ווינעס אים ווייטערדיקן דערפאלג
איר האב געבויט אייניקע פון די פיינסטע אידישע היימען און געביידעס אין גאר וויניפע אייניקע פון זיי ווינען
אירעקטס סטאר — ב. שיעס היים אויף קאמפאריאל עוועניו — ארכיטעקט בלאנקשטיינע היים מאקרוי עוועניו — איצט בוי איר א \$40,000 היים פאר מר. מ. טשעמשיק. קאמפאריאל עוועניו
321 ABERDEEN AVE. PHONE 52-733

פראדוקטן וועלכע ווינען געמאכט ריכטיק פארדינען געפאקט צו ווערן ריכטיק!
די
שיקאגא כשר ווארשט מאנופעקטשורנינג קאמפאני לימיטעד פראדוקטן
ווערן געפאקט אין
קאררייניטעד פייפער פאקסעס
צוגעשטעלט פון
HILTON BROTHERS LIMITED
סאנסטאס און מאנגעווא אינסוליישאנס. קאררייניטעד פייפער בארד און שפינג קארטאנס
680-698 WALL ST. WINNIPEG

גרויסן אינדוסטריעלן וואוקס אין וויניפעג!

פּעקטשוריןג קאמפאני לימיטעד אף וויניפעג

יינע נייע געקומענע צו קאמפאני מיט קיין אנדער עקוויטירענדן מאנופעקטשורער. זיי האבן דערפֿענט דאס איינציג אייגענע און אומוויקלט א נייעס מארקעט.



אדווערטא

מיט די נייעס אייגענעוועגן אין אייבערשטע רונגען האט די שיקאגא כשר וואורשם קאמפאני אנטוויקלט די קאמפאניעס פון איר פלעגט געבן צו פראדוצירן די כשרע פלייש געפיקלטע פלייש און געוויינלעכע פלייש צופרידענעוועגן די פאדערונגען פון דער אידישער באפעלקערונג אין מורח און אין מערב קאנאדא דע פאר די קומענדיקע יארן.

באגרייכונג פון אדווערטא און ווינע שותפים פאר זייער אייגענעוועגן און דערפֿאלג. דאס איז געקענט ווערן קרעדיט צו די אייגענעוועגן פירמעס און קאמפאניעס פאר אירע פארשונגען און באדינונגען וואס האט בייגעשטעלט די שיקאגא כשר וואורשם קאמפאני פון דער שיקאגא כשר וואורשם קאמפאני. די נעמען פון די דאזיקע פירמעס דערשיינען אויף דער פירוש. אונזערע לענדער וועלען זייער פארשידענע פירמעס צו באקומען וועלעך און פון די דאזיקע מאטעריאלן מאשינען אדער באדינונגען וועלן אייגענעוועגן און עס איז פאר ווייערע איר געגען נוצן און ניטס פון זייער וויכטיק פרייער צו באדינען זיך מיט די דאזיקע פירמעס אידער זיי זיבן און זייערע באשעפטיגטע ערנען אנדערש.

די פאמיליע וועט נישט הונגערן

עס טרעפט אמאל אן די באלעבאסטע פילע נייעס און זי קאן נישט טאכן קיין מיטאג. די קינדער קומען פון סקול, דער סאן פון זיין באשעפטיגונג און קיין סאל צייט אין פארטיי. קלוגע באלעבאסטעס פארזארגן זיך שטענדיק מיט שיקאגא כשר וואורשם פראדוקטן. זיי געוויינלעך פלייש, פיש, ווינערס און אנדערע געשמאקע מאבלים. און די באלעבאסטע האט שטענדיק וואס צו געבן עס צו איר סאן און קינדער. היינט, אין דער מאדערנער צייט, ווען פרויען זיינען אקטיוו אין געוועלשאפטליכע בעזעלעך, איז א שטענדיק צוגענומענער מאלצייט אין הויז א נויטווענדיקייט. מיט שיקאגא כשר וואורשם פראדוקטן אין הויז איז יעדע באלעבאסטע זיכער און איר פאמיליע וועט נישט הונגערן.



געבוידיע פון דער שיקאגא כשר וואורשם פּעקטשוריןג

אלס צושטעלער פון די פלייש

געברויכט פון דער

שיקאגא כשר וואורשם מאנופעקטשוריןג קא. למד.

באגרייכט מיט זיי מיט דער אייבערשטערונג פון זייער געשעפט. און מיר קוקן פאר אים פאר נאך מער פארטרעטענען. דערפֿאלג.



HARRIS ABATTOIR
(Western) Ltd.
ST. BONIFACE

מיר גראטולירן

די שיקאגא כשר וואורשם קאמפאני לימיטעד

צו זייער אייבערשטערונג און מיר ווינען זיי

שטענדיק וואקסנדיק דערפֿאלג

WINNIPEG COLD STORAGE CO. LIMITED

Salter and Jarvis Ave.

LEON CHECHIK, Mgr. PHONE 57 001

אונזער הארציקסטע באגרייסונג

צו דער

שיקאגא כשר וואורשם מאנופעקטשוריןג קא.

צו זייער פיינעם דערפֿאלג אין ביונעס

זייער נייע געבוידיע איז אן איבערצייגטער עדות פון דער אומגעוויינלעך אייבערשטערונג פון זייערע פאמיליעס.



Grand Motor Service Co.

I. Zipursky, Mgr.

64 Salter St. Phone 54 575

דער נייער פלינג פון דער שיקאגא כשר

מאנופעקטשוריןג קאמפאני פּעקטארי

איז געמאכט געווארן פערמאנענט. שטארק קרעק אין פיייער פראווי. דורך דעם געברויך פון

REINFORCING STEEL

און

STEEL SASH

צוגעשטעלט פון די

TRUSCON STEEL CO. OF CANADA LTD.

אויך מאנופעקטשורערס פון

"I" PLATE STEELDECK ROOFS

WINNIPEG OFFICE: 912 BOYD BLDG.

מיר האבן דאס פארגעניגט צו באגרייסן

שיקאגא כשר וואורשם מאנופעקטשוריןג קאמפאני

מיט זייער גרויסן דערפֿאלג

מיר האבן צוגעשטעלט די מאטעריאלן פאר זייער נייער געבוידיע

Building Products & Coal Co. Ltd.

בען ראזנבלאט פארטרייער

נאָרס יארד

460 Jarvis Avenue

Phone 51 389

די דעליקאטע שפייז פראדוקטן

פראדוצירט פון דער

שיקאגא כשר וואורשם מאנופעקטשוריןג קא.

ווערן געהאלטן רייז און פריש

דורך די

סאמע מאדערנע

רעפרידזשוייטינג מאשינען

אריינגעשטעלט פון די

CANADIAN ICE MACHINE CO., LIMITED

TORONTO, ONT.

ברענטשעס אין

מאנטרעאל וויניפעג עדמאנטאן וואנקאווער

כעסטע וואונשן פון ה. לעוואנט

וועלכער האט אונגענוג די גאנצע עלעקטרישע ארבעט פאר דער נייער פּעקטארי פון דער

שיקאגא כשר וואורשם קא.

פאר אייערע עלעקטרישע באדערפנישן

טעלעפאנירט 51 710

H. LEVANT

351 REDWOOD AVE.

WINNIPEG

קארנער אייקינג

אין נאמען פון **Morgan-Nicholson LIMITED** אנגעטן פאר

פיייער לעבען און אוואטאמאביל עקסידענט אינשורענס

באגרייסן און די שיקאגא כשר מאנופעקטשוריןג קאמפאני

צו דער פולקאמפניע פון זייער עקסעקשיוו

און איר ווינען זיי א שטענדיק פארטענענען דערפֿאלג



ל. לעוואנט פארטרייער

מיר גראטולירן די שיקאגא כשר וואורשם קאמפאני לימיטעד

צו זייער אייבערשטערונג און מיר שטאליצירן מיט דעם פאקט וואס

אינטערנעשאנאל טראקס



ערנעשאנאל טראקס

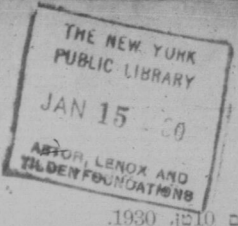
דער וואורשם מאנופעקטשוריןג קאמפאני צוזשטעלן א באדינונג פאר א גאנצן יאר צו זייערע צאלרייכע קאסטומערס אין וויניפעג. זייערע ארייגע ביונעסליים אין וויניפעג. אינטערנעשאנאל טראקס זיינען געקומען אריבער פירמעס און וויניפעג.

עם זיינען אייניקע ארוואכן פאר דער וועלט פון אינטערנעשאנאל טראקס

פּעקטארי ברענטשעס באדינונג - עקאנאמיע פון אפערירונג - נידעריקער פּעקטארי און קראפט - דורכאויס איבערצייגט אונזער אלע וועלעך צושטאנדן זייער פאר יעדן צוועק. טעלעפאנירט פאר א דעמאנסטראציע

INTERNATIONAL HARVESTER CO. OF

341 WILLIAM AVE.



Classified Section
למאפייד טעקשען
פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

למאפייד טעקשען
פאר ארווערטייגונג
פאר 3 מאנאטן \$2.15
פאר 6 מאנאטן \$4.00
פאר 1 יאר \$7.50

פערזענלעכע פריוויה: פערזענלעכע פריוויה

פערזענלעכע פריוויה: פערזענלעכע פריוויה

PROF. SCOTT 88106
פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

LIGHTFOOT'S TALLY HO'S
פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

INCOME TAX SERVICE
פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

MUTUAL AGENCIES
פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

Dominion Furniture Co., Limited
פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

Daves Service Station
פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

PEPS
הוסטן פארקלונגען
און בראנטי
THE BREATHE-ABLE TABLET

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

ני מאשיני
אויף וויינינגטאן
פאר פערזענלעכע פריוויה פאר ארווערטייגונג

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

דער געשפרעד פון שטאט
ארעצקיס
20 מער
אנווערסערני סיר
א ים פול מיט פארנענס!

אידישע העלדן
שפאנענער ראטאן פון אידן לעבן
אין דער צייט פון דער נאציסטישער מלחמה
פון י. נ.

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען

היינט אויף דער ראדיא
4.00-4.45 מוזיק
4.45-5.00 ניוועס בארוכטן פון מינען